Contents

Sources viii
Acknowledgements x
Maps xii

1 **Introduction: English dialect grammar 1**
Peter Trudgill and J. K. Chambers

PART ONE: PRONOUNS

2 **Pronouns and pronominal systems in English dialects 7**
Peter Trudgill and J. K. Chambers

3 **The personal dative in Appalachian speech 11**
Donna Christian

4 **Demonstrative adjectives and pronouns in a Devonshire dialect 20**
Martin Harris

5 **The actuation problem for gender change in Wessex versus Newfoundland 29**
Harold Paddock

PART TWO: VERB SYSTEMS

6 **Verb systems in English dialects 49**
Peter Trudgill and J. K. Chambers

7 **Variation in the use of *ain't* in an urban British English dialect 54**
Jenny Cheshire

8 **Double modals in Hawick Scots 74**
Keith Brown

9 **On grammatical diffusion in Somerset folk speech 104**
Ossi Ihalainen

10 **Variation in the lexical verb in Inner-Sydney English 120**
Edina Eisikovits

PART THREE: ASPECT

11 **Aspect in English dialects 145**
Peter Trudgill and J. K. Chambers

12 **Periphrastic *do* in affirmative sentences in the dialect of East Somerset 148**
Ossi Ihalainen

13 **Preverbal *done* in Southern States English 161**
Crawford Feagin

14 **Conservatism versus substratal transfer in Irish English 191**
John Harris

PART FOUR: NON-FINITE VERB FORMS

15 **Non-finite verb forms in English dialects 215**
J. K. Chambers and Peter Trudgill

16 **Transitivity and intransitivity in the dialects of South-west England 218**
Jean-Marc Gachelin

17 **Towards a description of *a*-prefixing in Appalachian English 229**
Walt Wolfram

18 A grammatical continuum for (ING) 241
Ann Houston

PART FIVE: ADVERBIALS

19 Adverbials in English dialects 261
J. K. Chambers and Peter Trudgill

20 Affirmative 'any more' in present-day American English 267
Walter H. Eitner

21 The boundaries of a grammar: inter-dialectal reactions to positive *any more* 273
William Labov

PART SIX: CONCLUSION

22 Dialect grammar: data and theory 291
J. K. Chambers and Peter Trudgill

Notes on contributors 297
Index 300